

Inhalt

Abkürzungsverzeichnis	viii
Lokale / regionale Begriffe	xi
Abbildungsverzeichnis	xiv
0 Einführung	1
1 Partizipation: Begriff und Bilanz	8
1.1 Partizipation, Beteiligungsebenen, Akteure	8
1.2 Bevölkerungsbeteiligung in der Entwicklungszusammenarbeit: eine summarische Bilanz	17
2 Armut und Entwicklung in Kirgistan und Tadschikistan. Eine Kurzanalyse	28
2.1 Kirgistan	28
2.2 Tadschikistan	36
3 Zivilgesellschaftliche Mitwirkung an der nationalen Entwicklungsplanung	45
3.1 Kirgistan	45
3.1.1 National Strategy for Sustainable Human Development (NSSHD) (1998-2015) und Nationales Armutsbekämpfungsprogramm „Araket“ (1998-2005)	53
3.1.2 Comprehensive Development Framework (CDF) und Interim National Poverty Reduction Strategy (I-NPRS)	57
3.1.3 Die National Poverty Reduction Strategy I (NPRS-I / Voll-PRSP)	74
3.1.4 Armutsbekämpfung und Entwicklung: Von der Poverty Reduction Strategy (PRS) zur Country Development Strategy (CDS)	81
3.1.5 National Poverty Reduction Strategy II (NPRS-II) / Country Development Strategy I (CDS-I)	85
3.1.6 Country Development Strategy II (2009-2011) (CDS-II)	92
3.1.7 Schlussfolgerungen und Kontextualisierung	98
3.2 Tadschikistan	105
3.2.1 Partizipation im Sowjetsystem	106
3.2.2 Partizipation im Entwicklungsdiskurs in Tadschikistan – die nationale Ebene	122
4 Dezentralisierung und Partizipation	154
4.1 Kirgistan	154
4.1.1 Entwicklung und rechtliche Grundlagen der Dezentralisierung in Kirgistan	154

4.1.2	Dezentrale Institutionen und Akteure: Normative und praktische Aspekte	163
4.1.3	Gemeindeverwaltung (Aiyl Okmotu) und Gemeinderat (Aiyl Kenesch)	164
4.1.4	Informelle Entscheidungskanäle und Korruption	181
4.1.5	Zusammenfassende Übersicht über Einstellungen der Befragten zur Partizipation in Gemeindeangelegenheiten	185
4.1.6	Schlussbemerkungen	191
4.2	Tadschikistan	193
4.2.1	Die dezentralen Strukturen in Tadschikistan	193
4.2.2	Gesellschaftliche Institutionen und ihre Voraussetzungen für Partizipation in Tadschikistan	221
4.2.3	Praxis der Partizipation jenseits der Entwicklungszusammenarbeit	235
4.2.4	Bewertungen und Schlussfolgerungen	245
5	Bevölkerungsbeteiligung in geberfinanzierten Programmen und Projekten	248
5.1	Kirgistan: Community Driven Development oder Development Driving the Community? – Partizipation bei der dörflichen Trinkwasserversorgung	248
5.1.1	Situation im Trinkwassersektor und Förderungsbedarf	249
5.1.2	Projektskizze: Die Trinkwasserprojekte von ADB und Weltbank	250
5.1.3	Die Praxis der Partizipation im Weltbankprojekt	259
5.1.4	Partizipation der Armen und extrem Armen	305
5.1.5	Partizipation als Ursache und Verstärker sozialer Konflikte	308
5.1.6	Bewertungen und allgemeine Schlussfolgerungen	311
5.2	Tadschikistan	324
5.2.1	Transformationsprozess und Governance-Probleme	324
5.2.2	Partizipation auf Projekt- und Programmebene in den Schwerpunktbereichen ländliche Entwicklung und Wasserversorgung	350
5.2.3	Kernelemente und Probleme der Partizipation in den berücksichtigten Programmen und Projekten: Schlussfolgerungen und Empfehlungen	385
6	Bilanz und Perspektiven: Partizipationsstrategien für die entwicklungspolitische Zusammenarbeit mit zentralasiatischen Ländern	395
6.1	Grundsätzliche Überlegungen	395
6.1.1	Partizipation ohne demokratische Tradition in Zentralasien?	395
6.1.2	Formen der Partizipation, Ebenen, Akteure und Risiken	398
6.2	Förderung zivilgesellschaftlicher Partizipation	401
6.2.1	Prinzipien	402
6.2.2	Unterstützung von Zivilgesellschaft	402
6.3	Förderung von Partizipation auf der kommunalen Ebene	405

6.4 Partizipationsförderung und Gender	408
6.5 Partizipationsförderung mit Blick auf arme und diskriminierte gesellschaftliche Subgruppen	409
7 Literaturverzeichnis	413
Anlage: Mitwirkung während der Sowjetzeit: Biographien und Bewertungen	440